

31996D0595

15.10.1996

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 261/41

**DECYZJA KOMISJI****z dnia 30 września 1996 r.****zmieniająca decyzję Komisji 93/402/EWG dotyczącą warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie świeżego mięsa z państw Ameryki Południowej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(96/595/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

władze Brazylii zażądały, aby Komisja włączyła część stanu Mato Grosso do terytorium Brazylii, z którego Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz świeżego mięsa bez kości;

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

kontrola przeprowadzona na miejscu przez Komisję w czerwcu 1996 r. wykazała, że sytuacja zdrowotna zwierząt, służby weterynaryjne i program kontroli pryszczy są zadowalające w tej części Mato Grosso; stąd wydaje się właściwym włączenie tej części Mato Grosso do tych regionów Brazylii, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz świeżego mięsa wołowego bez kości;

uwzględniając dyrektywę Rady 72/426/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przed przywozem z państw trzecich bydła, owiec i kóz oraz trzody chlewnej, świeżego mięsa i produktów mięsnych<sup>(1)</sup>, ostatnio zmienioną Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jej art. 14, 15 i 16,

władze weterynaryjne Brazylii i Mato Grosso przedstawiły odpowiednie gwarancje;

a także mając na uwadze, co następuje:

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

warunki zdrowotne zwierząt i świadectwa weterynaryjne przy przywozie świeżego mięsa z Kolumbii, Paragwaju, Chile i Argentyny ustanowiono w decyzji Komisji 93/402/EWG<sup>(2)</sup>, ostatnio zmienionej decyzją 95/443/EWG<sup>(3)</sup>;

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

bardziej rygorystyczne warunki zdrowotne zwierząt ustalono dla podrobów przeznaczonych do spożycia przez ludzi i produkcji karmy dla zwierząt domowych; w oparciu o dotychczasowe doświadczenie celowe wydaje się wzmocnienie kontroli powyższych produktów poprzez wyszczególnienie nazwy i adresu zakładu przetwórstwa, gdzie prowadzi się obróbkę termiczną w wydawanych świadectwach zdrowia;

Artykuł 1

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 179 z 22.7.1993, str. 11.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 258 z 28.10.1995, str. 65.

Załącznik I do decyzji 93/402/EWG zastępuje się załącznikiem I do niniejszej decyzji. Załącznik III część 1 do decyzji 93/402/EWG zastępuje się załącznikiem II do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

- a) Państwa Członkowskie zezwalają, aby w ciągu 60 dni następujących po dacie notyfikacji niniejszej decyzji Państwom Członkowskim realizowany był przywóz świeżego mięsa z Brazylii, wyprodukowanego i certyfikowanego zgodnie z warunkami ustalonymi w decyzji 93/402/EWG przed wejściem w życie niniejszej decyzji.
- b) Państwa Członkowskie zezwalają, aby w ciągu 60 dni następujących po dacie notyfikacji niniejszej decyzji Państwom Członkowskim realizowany był przywóz podrobów z Kolumbii, Urugwaju, Brazylii, Chile i Argentyny, wyprodukowanych i certyfikowanych zgodnie z warunkami ustalonymi w decyzji 93/402/EWG przed wejściem w życie niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*

Niniejszą decyzję stosuje się od dziesiątego dnia po jej notyfikacji Państwom Członkowskim.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 września 1996 r.

*W imieniu Komisji*

Franz FISCHLER

*Członek Komisji*

## ZAŁĄCZNIK I

## „ZAŁĄCZNIK I

## OPIS TERYTORIÓW AMERYKI POŁUDNIOWEJ USTANOWIONYCH DO CELÓW WYDAWANIA ŚWIADECTW ZDROWIA ZWIERZĄT

Kraj	Terytorium		Opis terytorium
	Kod	Wersja	
Argentyna	AR	01/93	Cały kraj
	AR-1	01/93	Na południe od 42 równoleżnika
	AR-2	01/94	Na północ od 42 równoleżnika
	AR-3	01/93	Prowincje Entre Ríos, Corrientes i Misiones
	AR-4	01/93	Prowincje Catamarca, San Juan, La Rioja Mendoza Neuquén, Río Negro i Buenos Aires
Brazylia	BR	01/93	Cały kraj
	BR-1	01/96	Stany: Rio Grande do Sul, Paraná, Minas Gerais z wyjątkiem powiatów Oliveira, Passos, Sao Gonçalo de Sapucaí, Sete Lagoas and Bambuí), Sao Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul z wyjątkiem miast Sonora, Aquidauana, Bodoquena, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso i Corumbá), Santa Catarina, Goias i gminy Cuiaba (z wyjątkiem miast: Santo Antônio do Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Poconé i Barao de Melgaço), Cáceres (z wyjątkiem miasta Cáceres), Lucas do Rio Verde, Rondonópolis (z wyjątkiem miasta Itiquira), Barra do Garças i Barra do Bugres w Mato Grosso
Chile	CL	01/93	Cały kraj
Kolumbia	CO	01/93	Cały kraj
	CO-1	01/93	Strefa wyznaczona następującymi liniami granicznymi: od punktu, w którym rzeka Murri wpływa do rzeki Atrato, w dół rzeki Atrato do miejsca, w którym wpływa ona do Oceanu Atlantyckiego, od tego punktu wzdłuż wybrzeża Atlantyku do granicy z Panamą w Cabo Tiburón; od tego punktu do Oceanu Spokojnego, wzdłuż granicy kolumbijsko-panamskiej, od tego punktu do ujścia rzeki Valle, wzdłuż wybrzeża Oceanu Spokojnego oraz od tego punktu wzdłuż linii prostej do punktu, w którym rzeka Murri wpływa do rzeki Atrato
	CO-2	01/93	Miasta Arboletas, Necocli, San Pedro de Uraba, Turbo, Apartado, Chigorodo, Mutata, Dabeiba, Uramita, Murindo, Riosucio (na prawym brzegu rzeki Atrato) i Frontino
	CO-3	01/93	Strefa wyznaczona następującymi liniami granicznymi: od ujścia rzeki Sinu do Oceanu Atlantyckiego, w górę rzeki Sinu do jej górnego biegu Alto Paramillo, z tego punktu do Puerto Rey nad Oceanem Atlantyckim, wzdłuż granicy departamentów Antioquia i Córdoba, oraz z tego punktu do ujścia rzeki Sinu wzdłuż wybrzeża Atlantyku
Paragwaj	PY	01/93	Cały kraj
Urugwaj	UY	01/93	Cały kraj”

## ZAŁĄCZNIK II

## „ZAŁĄCZNIK III

## CZĘŚĆ 1

## ŚWIADECTWO ZDROWIA ZWIERZĄT

Informacja dla importera: niniejsze świadectwo jest przeznaczone wyłącznie do celów weterynaryjnych, a jego oryginał musi towarzyszyć przesyłce aż do osiągnięcia punktu kontroli granicznej.

Kraj przeznaczenia: .....

Numer referencyjny państwowego świadectwa zdrowia (1): .....

Kraj wywozu: ..... Kod terytorium: .....

Ministerstwo: .....

Departament: .....

Odniesienia: .....

(nieobowiązkowe)

## I. Identyfikacja mięsa

Mięso: .....

(gatunek zwierząt)

Rodzaj kawałków: .....

Rodzaj opakowania: .....

Liczba kawałków lub opakowań: .....

Waga netto: .....

## II. Pochodzenia mięsa

Adres(-y) i weterynaryjne numery identyfikacyjne (2) zatwierdzonych rzeźni: .....

.....

.....

Adres(-y) i weterynaryjne numery identyfikacyjne (2) ze strony zatwierdzonych zakładów rozbioru (2): .....

.....

.....

Adres(-y) i weterynaryjne numery identyfikacyjne (2) ze strony zatwierdzonych chłodni (2): .....

.....

.....

## III. Miejsce przeznaczenia mięsa

Mięso zostanie wysłane z: .....

(miejsce załadunku)

do: .....

(kraj i miejsce przeznaczenia)

następującym środkiem transportu (3):

Nazwa i adres wysyłającego: .....

.....

Nazwa i adres odbiorcy: .....

.....

Nazwa i adres zakładu przetwórczego (4): .....

.....

(1) Nieobowiązkowe.

(2) Fakultatywnie w przypadku, gdy kraj przeznaczenia zezwala na przywóz mięsa świeżego dla innego użytku niż spożycie przez ludzi w ramach stosowania art. 19 lit. a) dyrektywy Rady 72/462/EWG.

(3) Należy podawać numer rejestracyjny kontenerów, numer lotu i nazwę dla statków.

(4) Dla podrobów opisanych w art. 1 lit. c) przeznaczonych do produkcji produktów mięsnych w procesie obróbki cieplnej lub dla karmy dla zwierząt domowych”.